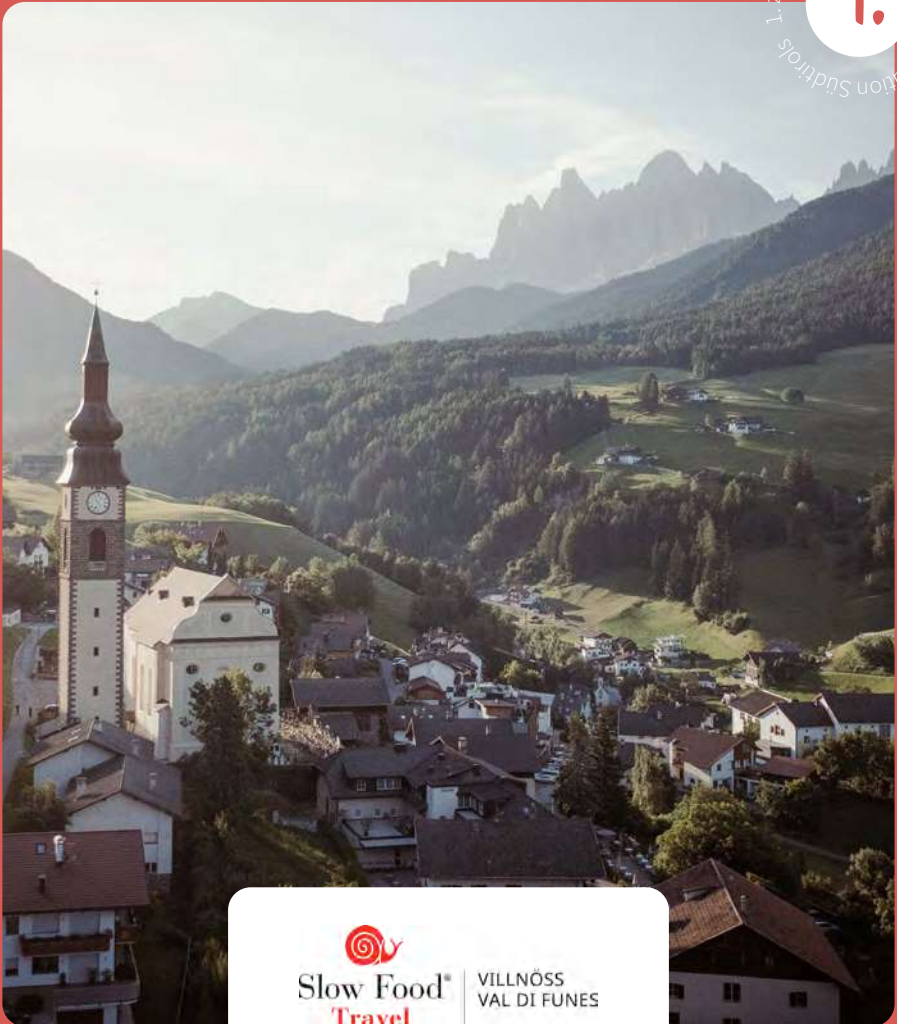


SLOW FOOD TRAVEL

VILLNÖSS

1. zertifizierte Slow-Food-Travel-Destination Südtirol



 Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

slowfood.villnoess.com



Kräuterführung

mit Kräuterexpertin Christine Pernthaler Gamberoni

Visita guidata all'insegna delle erbe

con esperta Christine Pernthaler Gamberoni

mittwochs,
8. Mai – 19. Juni 2024

ogni mercoledì
dal 8 maggio al 19 giugno 2024

Vom magischen Holunder und dem Guten Heinrich.

Bräuche und Rituale rund um die Frühlings- und Sonnwendkräuter!

Wir sammeln und räuchern heimische Kräuter und tauchen ein in eine Welt voller Düfte und Magie!

Als besonderes Erlebnis stellen Sie gemeinsam mit Christine eine persönliche Räucherkräutermischung zum Mitnehmen her.

Treffpunkt: Kirche St. Jakob

Start der Tour um 14.00 Uhr

Gesamtdauer: ca. 3 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit Dolomiti Card
Erlebnis/Verkostung*: 5,00 € pro Person -
Kinder unter 14 Jahren kostenlos

Teilnehmer: min. 2 - max. 10 Personen

Anmeldung spätestens bis Vortag
beim Infobüro Villnöss,

T +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Sambuco magico e farinello buon-enrico.

Tradizioni, pratiche e rituali con le erbe primaverili!

Raccogliamo e affumiamo erbe locali e ci immergiamo in un mondo di profumi e magia!

Come esperienza speciale, preparerete insieme a Christine una miscela personalizzata di erbe d'incenso da portare a casa.

Punto di ritrovo: Chiesa di San Giacomo

Partenza della gita alle ore 14.00

Durata: ca. 3 ore

PREIS

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: 5,00 € a persona -
bambini sotto 14 anni gratuiti

Partecipanti: min. 2 - max. 10 persone

Iscrizione entro il giorno precedente
presso l'Ufficio Turistico Funes,
t 0472 840 180, info@funes.info



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



Mit dem E-Bike entlang der Villnösser Sonnenseite

Slow Bike

Con la E-Bike lungo il lato soleggiato della Val di Funes

donnerstags,
2. Mai – 31. Oktober 2024
(ausgenommen 15. August)

ogni giovedì
dal 2 maggio al 31 ottobre 2024
(tranne 15 agosto)

E-Bike-Genusstour

Start: im Frühjahr 9.00 Uhr / im Herbst 10.00 Uhr
vor dem Tourismusbüro in St. Peter.
Tour nach St. Magdalena und über den Sonnseitenweg bis nach
St. Jakob weiter nach Teis und wieder zurück nach St. Peter.
Technische Tipps und Einweisung zum Thema Biken.
Verschiedene Einkehrstationen mit Besichtigung von
Bauernhöfen und Verkostung von bäuerlichen Produkten.
Rückkehr in St. Peter um ca. 14.00–15.00 Uhr (im Frühjahr)
bzw. 15.00–16.00 Uhr (im Herbst)
E-Bike Verleih auf Anfrage

PREIS

Teilnahmegebühr: 20,00 € - kostenlos mit DolomitiCard
Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 20,00 € -
Kinder (8–13 Jahre) 10,00 €
E-Bike: 55,00 € (mit DolomitiCard für diese Tour 50,00 €)

Teilnehmerzahl: min. 2 - max. 8 Personen

Anmeldung erforderlich spätestens bis Vortag,
16.00 Uhr beim Infobüro Villnöss,
T +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Tour in e-bike

Partenza: in primavera ore 9.00 / in autunno ore 10.00
davanti all'ufficio turistico di S. Pietro.
Tour fino a S. Maddalena e attraverso il Sentiero del Sole
a S. Giacomo. Avanti fino a Tiso e ritorno a S. Pietro.
Consigli tecnici e istruzioni sulla bicicletta.
Varie soste di ristoro con visite di masi e degustazioni
di prodotti agricoli.
Rientro a S. Pietro verso le ore 14.00–15.00 (in primavera) /
ore 15.00–16.00 (in autunno)
Noleggio E-Bike su richiesta

PREZZO

quota di partecipazione: 20,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/degustazione*: adulti 20,00 € -
bambini (8–13 anni) 10,00 €
E-Bike: 55,00 € (con la DolomitiCard per questo tour 50,00 €)

Partecipanti: min. 2 - max. 8 persone

Iscrizione obbligatoria entro il giorno precedente,
ore 16.00, presso l'Ufficio Turistico Funes,
t 0472 840 180, info@funes.info



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes



Einfach Zeit in der Natur

Ganztageswanderung mit Günther Pernthaler

Tempo nella natura

Escursione guidata giornaliera con Günther Pernthaler

freitags,
3. Mai – 7. Juni 2024

ogni venerdì
dal 3 maggio al 7 giugno 2024

Auf den Jochhöfen hören Sie den Bienen zu und kommen dadurch zur Ruhe. Wir besichtigen die alte Mühle und die Räucherammer, backen Brot und stellen frische Butter her. Am Drockerhof besichtigen wir das Villnösser Brillenschaf.

Bei diesen Begegnungen mit der bäuerlichen und nachhaltigen Kultur des Tales nehmen Sie die Natur mit allen Sinnen wahr und spüren, wie wohltuend die Verbindung zu unserem Ursprung sein kann.

Treffpunkt: 10.00 Uhr beim Infobüro St. Peter

Rückkehr: ca. 17.00 Uhr

> 11 km ^^ 400 m ⊙ 3 h

Wanderbekleidung und gutes Schuhwerk erforderlich.

Mindestteilnehmerzahl: 2 Personen

PREIS

Teilnahmegebühr: 20,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 20,00 € -

Kinder (8–13 Jahre) 12,00 €

Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobüro Villnöss,
T +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Presso i masi di Joch ascoltate il ronzio delle api e ritrovate la calma. Visitate il vecchio mulino e l'affumicatoio, infornate il pane e preparate il burro fresco. Al Maso Drocker visitate le pecore con gli occhiali "Villnösser Brillenschaf".

Incontrando la cultura contadina della Val di Funes percepite la natura con tutti i sensi e sentite come è benefico l'incontro con le nostre origini.

Punto di ritrovo: ore 10.00 presso l'Ufficio Turistico S. Pietro

Rientro: ca. alle ore 17.00

> 11 km ^^ 400 m ⊙ 3 h

Sono richiesti abbigliamento da trekking e buone calzature.

Partecipanti: min. 2 persone

PREZZO

quota di partecipazione: 20,00 € - gratuito con la DolomitiCard

esperienza/degustazione*: adulti 20,00 € -

bambini (8–13 anni) 12,00 €

Prenotazione entro il giorno precedente presso
l'Ufficio Turistico Funes, t 0472 840 180, info@funes.info

> Strecke ^^ Höhenunterschied ⊙ Gehzeit



VILLNÖSS
VAL DI FUNES

> distanza ^^ dislivello ⊙ tempo di percorrenza

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



© Fotos: Lorenz Fischmaller © AP+ artprintplus

Dem Geschmack des Weines auf der Spur

Slow Food Travel

Alla ricerca dell'inconfondibile sapore di vino

dienstags,
14., 21., 28. Mai und 4., 11. Juni &
10., 17., 24. September und
1., 8., 15., 22. Oktober 2024

ogni martedì,
14, 21, 28 maggio & 4, 11 giugno e
10, 17, 24 settembre &
1, 8, 15, 22 ottobre 2024

GEMÜTLICHE, GEFÜHRTE GENUSS-WANDERUNG

9.15 Uhr Start mit Kleinbus ab St. Magdalena/Ranui
 9.20 Uhr St. Peter/Dorf
 9.30 Uhr **Treffpunkt** beim Buswendeplatz vor dem Dorf Teis
 Eine gemeinsame, erlebnisreiche Wanderung zum geheimnisvollen Schalenstein und zum Torgglstein im **Huaber Weingort**. Erklärung der biodynamischen Arbeitsweise.
 Nun geht es aufwärts zum geschichtsträchtigen **HI.-Grab-Hügel** mit Kapelle, Schützengräben und Felsenbunker. Dort gibt's den ersten „Koster“ vom Müller-Thurgau.
 Wir genießen die schöne Aussicht über das mittlere Eisacktal. Durchs Dorf spazieren wir zum tiefer gelegenen **Weinbau-Aussichtspunkt** der Kellerei Eisacktal, wo mitten in den Weingütern ausgesuchte Tropfen verkostet werden. Dazu gibt's etwas zu knabbern.
 Am **Torggler-Hof** erzählt Wanderleiter Lorenz Fischnaller beim Slow Food Aperitif, über die frühere und heutige Arbeit am Kleinbauernhof. Zur Kostprobe des **Kristallweins** tischt Bäuerin Margareth, Köstlichkeiten aus dem Hausgarten und von einheimischen landwirtschaftlichen Betrieben auf.
 17.00 Uhr Rückfahrt mit Kleinbus (ab Nafner Wetterkreuz)

> 2 km ~ 110 m ⦿ 45 min

PREIS

Teilnahmegebühr: 20,00 € - kostenlos mit DolomitiCard
 Erlebnis/Verkostung*: 40,00 € pro Person

Teilnehmerzahl: min. 2 - max. 10 Personen

Anmeldung erforderlich spätestens bis Vortag, 16.00 Uhr, beim Infobüro Villnöss,
 T +39 0472 840 180, info@villnoess.info



VILLNÖSS
VAL DI FUNES



TORGGLER-HOF

IL PIACERE DI UN'ESCURSIONE GUIDATA SLOW

ore 9.15 partenza col pulmino da S. Maddalena/Ranui
 ore 9.20 S. Pietro/paese
 ore 9.30 **Punto d'incontro** all'area di svolta dell'autobus prima di Tiso
 Escursione alla misteriosa coppella e alla pietra del torchio sulla tenuta **Huaber Weingort**.
 Spiegazione del metodo di lavoro biodynamico.
 Salita sul **Colle del Sepolcro**: storia, trincee, cappella. Ci godiamo la bella vista sulla media Valle Isarco.
 Degustazione di vini locali al **punto panoramico della Cantina Valle Isarco** situato più in basso.
 Sosta al **Maso Torggler**: Guida escursionistica Lorenz Fischnaller presenta la storia sull'agricoltura durante un aperitivo Slow Food. Per accompagnare la degustazione del vino cristallico, la contadina Margareth serve prelibatezze provenienti dall'orto della casa e dai masi locali in una "Stube" (soggiorno) contadina tradizionale.
 ore 17.00 ritorno col pulmino (partendo da "Nafner Wetterkreuz")

> 2 km ~ 110 m ⦿ 45 min

PREZZO

quota di partecipazione: 20,00 € - gratuito con la DolomitiCard
 esperienza/degustazione*: 40,00 € a persona

Partecipanti: min. 2 - max. 10 persone

Iscrizione obbligatoria entro il giorno precedente, ore 16.00, presso l'Ufficio Turistico Funes,
 t 0472 840 180, info@funes.info

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



„KUH“-les Bauernhoferlebnis mit Bäuerin Veronika beim Proderhof

Una vita “figo”rativa al maso con la contadina Veronika del Proderhof

21. Mai, 28. Mai, 25. Juni, 2. Oktober,
16. Oktober & 22. Oktober 2024

21 maggio, 28 maggio, 25 giugno,
2 ottobre, 16 ottobre & 22 ottobre 2024

Tiere streicheln & füttern, das Leben am Bauernhof spielerisch kennen lernen, Heu hüpfen, Butter herstellen und „Wettmelken“.

An diesem Vormittag erleben Kinder ein unvergessliches Bauernhoferlebnis. Zur Stärkung wird eine Jause mit gesunden hofeigenen Produkten gereicht.

Zielgruppe: Kinder von 6 bis 13 Jahren. Kinder sollen von den Eltern gebracht und wieder abgeholt werden.

Treffpunkt um 9.00 Uhr
beim Proderhof, Bergerweg 15, St. Magdalena

Ende um ca. 12.00 Uhr

Mindestteilnehmerzahl: min. 4 - max. 15 Kinder

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard
Erlebnis/Verkostung*: 18,00 € pro Kind

Anmeldung spätestens bis Vortag, 16.00 Uhr
beim Infobüro Villnöss,
T +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Accarezzare e dare da mangiare agli animali, conoscere la vita sul maso in modo giocoso, saltare sul fieno, fare il burro e fare una “gara di mungitura”.

Questa mattinata è un’esperienza indimenticabile per i bambini. Alla fine viene servita una merenda con prodotti sani del maso.

Target: bambini di età compresa tra i 6 e i 13 anni.
I bambini devono essere portati e ritirati dai genitori.

Punto di ritrovo alle ore 9.00
presso Maso Proderhof, Bergerweg 15, S. Maddalena

Fine ca. alle ore 12.00

Partecipanti: min. 4 - max. 15 bambini

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: 18,00 € a bambino

Prenotazione entro il giorno precedente, ore 16.00
presso l’Ufficio Turistico Funes,
t 0472 840 180, info@funes.info



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L’esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



Von der Milch zum Käse Dal latte al formaggio

Bio-Hof-Käserei / Caseificio-Bio **Petrunderhof**

freitags,
24. Mai, 21. Juni,
20. September & 25. Oktober 2024
von 10.00 bis 13.00 Uhr

venerdì,
24 maggio, 21 giugno,
20 settembre & 25 ottobre 2024
dalle ore 10.00 alle 13.00

Im Rahmen von Slow Food Travel öffnen wir unsere Türen für Sie und ermöglichen es Ihnen, uns bei unserer tagtäglichen Arbeit am Hof über die Schulter zu schauen. Erfahren Sie am Bio-Petrunderhof alle Schritte der Produktion von der Milch zum Käse. Gerne dürfen Sie auch selbst Hand anlegen bei der Käseproduktion. Genießen Sie anschließend Milch, Joghurt und eine Käseverkostung mit Bauernbrot vom eigenen Korn.

Das 3-Stunden-Programm beinhaltet: Hofführung, Erklärung und Einblicke in die Käseproduktion, Käseverkostung.

Mindestteilnehmerzahl: min. 4 Personen

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard
Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 20,00 € -
Kinder (8-13 Jahre) 10,00 €

Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobüro Villnöss,
T +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Der Hof ist komplett barrierefrei!

WÖCHENTLICH FINDEN SIE UNS:

Ab-Hof-Verkauf

Montag, Mittwoch & Freitag:
9.00-12.00 / 17.00-19.00 Uhr,
Samstag & Sonntag auf Anfrage

Nell'ambito di Slow Food Travel, vi apriamo le nostre porte e vi permettiamo di stare a guardare mentre svolgiamo il nostro lavoro quotidiano al maso. Scoprite tutti i passaggi dal latte al formaggio. Siete anche invitati a dare una mano nella produzione del formaggio. In seguito, potrete assaggiare latte, yogurt e formaggi con pane contadino del proprio grano.

Il programma di 3 ore comprende: visita guidata della fattoria, spiegazione e approfondimento della produzione del formaggio, degustazione di formaggi.

Partecipanti: min. 4 persone

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/degustazione*: adulti 20,00 € -
bambini (8-13 anni) 10,00 €

Prenotazione entro il giorno precedente presso
l'Ufficio Turistico Funes, T 0472 840 180, info@funes.info

Il maso è adatto per le persone disabili!

OGNI SETTIMANA CI TROVATE:

Vendita diretta

lunedì, mercoledì & venerdì:
ore 9.00-12.00 / 17.00-19.00,
sabato & domenica su richiesta



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



Farm visit

DOLOMITES SLOW FOOD

2. & 7. Mai

WILDKRÄUTER KENNENLERNEN UND SAMMELN MIT VERKOSTUNG

Ein gemütlicher Spaziergang zum Kräutergarten St. Valentin. Auf dem Weg erfahren Sie viel über die Erkennung und Anwendung von Wildkräutern, und wie Sie diese in Ihrer täglichen Ernährung aufnehmen können. Im Kräutergarten sammeln wir gemeinsam verschiedenste Wildkräuter und essbare Blüten, die wir anschließend gemeinsam verarbeiten und verkosten.

Beginn: 10.00 Uhr - Dauer ca. 3 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 10,00 € - Kinder unter 14 Jahren kostenlos

Treffpunkt: Buswendeplatz, St. Peter

Teilnehmer: min. 2 Personen

18. Juni & 16. Juli

VOM KORN ZUM BROT

Backen von typischen Südtiroler Bauernbrot im alten Backofen, kennen lernen der verschiedenen Getreidesorten, die am Stieflerhof angebaut werden. Anschließend werden wir das Brot mit frischer Butter und Kräuteraufstrichen verkosten.

Beginn: 14.00 Uhr - Dauer: ca. 3 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 30,00 € - Kinder (8–13 Jahre) 15,00 €

Treffpunkt: Stieflerhof in Nafen, Nafner Straße 17

Teilnehmer: min. 2 Personen

28. Juni & 6. September

DAS WEISSE GOLD DER DOLOMITEN

Thomas, der Käser von der Kaserillalm, lässt sich beim Käsemachen über die Schultern schauen. Im Anschluss erwartet Sie eine Käseverkostung aus der eigenen Käserei mit den dazu passenden Weinen.

Beginn: 10.30–11.00 Uhr

PREIS

Teilnahmegebühr: 5,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 20,00 € - Kinder (8–13 Jahre) 10,00 €

Treffpunkt: Kaserillalm

Teilnehmer: min. 2 Personen

23. Juli & 20. August

DIE WELT DER BIENEN WO DIE BIENE DEN HONIG SAMMELT, UND IHRE WERTVOLLE ARBEIT MACHT!

Wir öffnen miteinander den Bienenstock, und erzählen Ihnen alles über die Bedeutung der Bienen für die Natur, wie sie den Honig und Wachs produzieren. Am Ende der Führung verkosten wir zusammen das flüssige Gold.

Beginn: 9.00 Uhr - Dauer ca. 3 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 20,00 € - Kinder (8–13 Jahre) 10,00 €

Treffpunkt: Kasserolhof in Teis, Nafner Straße 29

Teilnehmer: min. 2 - max. 10 Personen

3. September

ZWETSCHGE TRIFFT KARTOFFEL UND KRISTALLWEIN

Zubereitung von Zwetschgenknödel aus frisch geernteten Kartoffeln und Zwetschgen mit Verkostung des mineralischen Kristallweins vom Torgglerhof.

Mit Margereth und Lorenz beim Torgglerhof.

Beginn: 14.00 Uhr - Dauer: ca. 3 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 30,00 € -

Kinder (8–13 Jahre) 15,00 €

Treffpunkt: Torgglerhof unter Teis, Nafner Straße 22

Teilnehmer: min. 4 - max. 10 Personen

Anmeldung erforderlich spätestens bis Vormittag, 9.00 Uhr

18. & 25. September

TIROLER GRAUVIEH UND DIE VILLNÖSSER KULTURLANDSCHAFT UM DEN GANOIHOFF

Ein Besuch am Ganoihof mit Georg Profanter (Sozialpädagoge, Biobauer) und Andreas Hudler (Landschaftsökologe) unter Einbezug der Biodiversität am Hof in Wechselwirkung mit der Bewirtschaftung; Einblicke in die aktuelle Wirtschaftsweise Bio-Mutterkuhhaltung und gemeinsames Aperitif am Hof.

Dauer: 16.00–19.00 Uhr, Hofführung @ Aperitif

Preis: Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung*: freiwillige Spende

Treffpunkt: Ganoihof, Flitzweg 5

Teilnehmer: min. 2 Personen

ANMELDUNG ERFORDERLICH

spätestens bis Vortag, 16.00 Uhr,
beim Infobüro Villnöss,

T +39 0472 840 180, info@villnoess.info



VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.



Farm visit

DOLOMITES SLOW FOOD

2 & 7 maggio

CONOSCERE E RACCOGLIERE ERBE SELVATICHE CON DEGUSTAZIONE

Una piacevole passeggiata al giardino delle erbe a S. Valentino. Durante il percorso, imparerete molto sul riconoscimento e l'utilizzo delle erbe selvatiche e su come includerle nella vostra dieta quotidiana. Nel giardino delle erbe, raccoglieremo insieme un'ampia varietà di erbe selvatiche e fiori commestibili, che poi elaboreremo e degusteremo insieme.

Inizio: ore 10.00 - **Durata:** circa 3 ore

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: adulti 10,00 € - bambini sotto 14 anni gratuiti

Punto di ritrovo: Area di svolta autobus, S. Pietro

Partecipanti: min. 2 persone

18 giugno & 16 luglio

DAL GRANO AL PANE

Cuocere il tipico pane contadino altoatesino in un antico forno, conoscere i diversi tipi di cereali coltivati al maso Stieflerhof. In seguito, degusterete il pane con burro fresco e spalmabile alle erbe.

Inizio: ore 14.00 - **durata:** ca. 3 ore

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: adulti 30,00 € - bambini (8-13 anni) 15,00 €

Punto di ritrovo: Stieflerhof a Nave, via Nafner Straße 17

Partecipanti: min. 2 persone

28 giugno & 6 settembre

L'ORO BIANCO DELLE DOLOMITI

Thomas, il casaro della Malga Kaserill, vi fa osservare da vicino il lavoro della produzione del formaggio. In seguito potrete godere di una degustazione di formaggi del caseificio con vini abbinati.

Inizio: ore 10.30-11.00

PREZZO

quota di partecipazione: 5,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: adulti 20,00 € - bambini (8-13 anni) 10,00 €

Punto di ritrovo: Malga Kaserill

Partecipanti: min. 2 persone

23 luglio e 20 agosto

IL MONDO DELLE API

Solo in tedesco e inglese

Apriremo insieme l'alveare e vi racconteremo l'importanza delle api per la natura e come producono il miele e la cera. Alla fine della visita, assaggeremo insieme l'oro liquido.

Inizio: ore 9.00 - **durata:** ca. 3 ore

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: adulti 20,00 € - bambini (8-13 anni) 10,00 €

Punto di ritrovo: Maso Kasserolhof a Tiso, via Nafner Straße 29

Partecipanti: min. 2 - max. 10 persone

3 settembre

LA PRUGNA INCONTRA LA PATATA E IL VINO CRISTALLICO

Preparazione di canederli di prugne con l'impasto di patate e degustazione del vino cristallico del Torgglerhof.

Con Margareth e Lorenz del Torgglerhof.

Inizio: ore 14.00

Durata: circa 3 ore

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: adulti 30,00 € - bambini (8-13 anni) 15,00 €

Punto di ritrovo: Torgglerhof sotto Tiso, via Nafner Straße 22

Partecipanti: min. 4 - max. 10 persone

Iscrizione obbligatoria entro ore 9.00 del giorno stesso

18 & 25 settembre

LA RAZZA BOVINA GRIGIO ALPINA E IL PAESAGGIO CULTURALE DELLA VAL DI FUNES INTORNO AL MASO GANOIHOFF

Una visita al Ganoihof con Georg Profanter (pedagogo sociale, agricoltore biologico) e Andreas Hudler (ecologo del paesaggio) sotto coinvolgimento della biodiversità in interazione con la gestione sul maso; approfondimenti sull'attuale gestione dell'allevamento biologico delle vacche nutrici e aperitivo insieme sul maso.

Durata: ore 16.00-19.00 visita al maso @ aperitivo

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: offerta libera

Punto di ritrovo: Ganoihof, via Flitzweg 5

Partecipanti: min. 2 persone

ISCRIZIONE OBBLIGATORIA

entro il giorno precedente, ore 16.00, presso l'Ufficio Turistico Funes, t 0472 840 180, info@funes.info



VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes



Die Welt der Weidegänse

Hoferlebnisse zwischen Acker und Stall, Moränenhügel und Streuobstwiese

Il mondo delle oche al pascolo

Esperienze al maso tra campi e stalle, colline moreniche e frutteti

9. Juli, 14. Juli, 30. Juli,
4. August, 13. August, 18. August,
8. September & 15. September 2024

9 luglio, 14 luglio, 30 luglio,
4 agosto, 13 agosto, 18 agosto,
8 settembre e 15 settembre 2024

Mach' mit uns eine Rundwanderung über unseren Hof Kasserol und erfahre mehr über unsere tierischen Hofbewohner, unsere Arbeitsweise und Philosophie, und lerne unsere hofeigenen Produkte bei einer anschließenden Verkostung kennen!

Die Hofführungen finden bei jeder Witterung statt, bitte entsprechende Kleidung und gutes Schuhwerk anziehen.

Treffpunkt: 9.00 Uhr beim Kasserolhof in Teis,
Nafner Straße 29 - Dauer: ca. 3 Stunden

Teilnehmerzahl: min. 2 - max. 10 Personen

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard
Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 20,00 € -
Kinder (8-13 Jahre) 10,00 €

Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobüro Villnöss,
T +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Partecipate alla visita del nostro maso Kasserol e scoprite di più sui nostri animali da allevamento, sui nostri metodi di lavoro e sulla nostra filosofia, e conoscete i nostri prodotti agricoli durante una degustazione!

Le visite al maso si svolgono con qualunque tempo, si prega di indossare un abbigliamento adeguato e scarpe buone.

Punto di ritrovo: ore 9.00 presso Maso Kasserolhof a Tiso,
via Nafner Straße 29 - durata: ca. 3 ore

Partecipanti: min. 2 - max. 10 persone

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/degustazione*: adulti: 20,00 € -
bambini (8-13 anni) 10,00 €

Prenotazione entro il giorno precedente presso
l'Ufficio Turistico Funes, t 0472 840 180, info@funes.info



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



Blüten & Berge

ERLEBNISSE AM OBERHOF

Fiori & montagne

ESPERIENZE AL MASO OBERHOF

3. August

FLOWER LUNCH

Entdecken Sie die Vielfalt essbarer Blüten in unserem Permakultur-Acker mit über 300 verschiedenen Gemüse- und Kräutersorten. Anschließend Blumen-Lunch im Freien.

Beginn: 11.00 Uhr - **Dauer:** ca. 4 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung:* Erwachsene: 40,00 € -

Kinder (6–13 Jahre) 15,00 € (Getränke ohne Alkohol inbegriffen)

Teilnehmer: max. 25 Teilnehmer

3 agosto

FLOWER LUNCH

Scoprite la varietà di fiori commestibili nel nostro campo di permacultura con oltre 300 tipi diversi di verdure ed erbe. Seguirà un pranzo a base di fiori all'aperto.

Inizio: ore 11.00 - **Durata:** ca. 4 ore

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard

esperienza/degustazione:* adulti 40,00 € -

bambini (8–13 anni) 15,00 € (bevande analcoliche incluse)

Partecipanti: max. 25 partecipanti

31. August

BLUMENBAR & BARBECUE

Sie erfahren Nützliches über die Verarbeitung von Blüten und mixen blumige Cocktails. Anschließend erleben Sie eine künstlerische Performance in der freien Natur und essen am Lagerfeuer Ge grilltes vom Hof.

Beginn: 16.30 Uhr - **Dauer:** ca. 4,5 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung:* Erwachsene: 50,00 € -

Kinder (6–13 Jahre) 20,00 €

(Getränke ohne Alkohol @ 1 Cocktail inbegriffen)

Teilnehmer: max. 25 Teilnehmer

31 agosto

FLOWER COCKTAILS & BARBECUE

Imparate la trasformazione dei fiori e preparate cocktail fioriti. In seguito, potrete assistere a una performance artistica all'aria aperta e godervi una grigliata con prodotti Slow Food.

Inizio: ore 16.30 - **Durata:** ca. 4,5 ore

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard

esperienza/degustazione:* adulti 50,00 € -

bambini (6–13 anni) 20,00 €

(bevande analcoliche e 1 cocktail inclusi)

Partecipanti: max. 25 partecipanti

7., 14. & 28. September

KAFFEE & KRÄNZCHEN

Sie pflücken Blumen im Acker und lernen mit uns, ihren eigenen Blumenkranz zu binden. Anschließend gemütliches Beisammen sein bei Lupinenkaffee und Kuchen mit essbaren Blüten.

Beginn: 13.30 Uhr - **Dauer:** ca. 4 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenlos mit DolomitiCard

Erlebnis/Verkostung:* Erwachsene: 40,00 € - *Kinder (6–13 Jahre) 15,00 €*

Teilnehmer: max. 8 Teilnehmer

7, 14 & 28 settembre

GHIRLANDE E DOLCI FIORITI

Immersi in un paesaggio alpino, raccogliete fiori nel nostro campo. Insieme a noi realizzate ghirlande e degustate caffè di lupini e torte con fiori eduli fatte in casa.

Inizio: ore 13.30 - **Durata:** ca. 4 ore

PREZZO

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard

esperienza/degustazione:* adulti 40,00 € -

bambini (8–13 anni) 15,00 €

Partecipanti: max. 8 partecipanti

Treffpunkt für alle Veranstaltungen:

Bergerplatz, St. Magdalena

Anmeldung spätestens bis Vortag, 12.00 Uhr,
beim Infobüro Villnöss, T +39 0472 840180, info@villnoess.info

Punto d'incontro per gli eventi:

Piazza centrale "Bergerplatz", S. Maddalena

Prenotazione entro il giorno precedente, ore 12.00,
presso l'Ufficio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes



Auf den Spuren der Bergbauern

Gepflegte Kulturlandschaft, Villnösser Brillenschafe,
Graues Geislerind, nachhaltige Landwirtschaft,
Permakultur, Imkerei und Bauernkost

Escursione sul Sentiero del Contadino

Bellissimi masi circondati da paesaggi ben curati, la pecora
“Villnösser Brillenschaf”, razza bovina Grigio Alpina, agricoltura
sostenibile, permacultura, apicoltura e specialità contadine

freitags,

27. September – 25. Oktober 2024

ogni venerdì

dal 27 settembre al 25 ottobre 2024

Geführte **Rundwanderung** mit Schafzüchter Günther Pernthaler **am Bergbauernweg**. Von Blosegg über Gsoi und Wolfsgrube zum Maier's Paradies und zurück nach St. Peter.

PROGRAMM

- » **Treffpunkt** um 9.00 Uhr beim Infobüro St. Peter
Rückkehr: circa 17.00 Uhr
» 15 km ~ 650 m ⊙ 4,5 h
Wanderbekleidung und gutes Schuhwerk erforderlich.
- » **PREIS**
Teilnahmegebühr: 20,00 € - kostenlos mit DolomitiCard
Erlebnis/Verkostung*: Erwachsene 25,00 € -
Kinder (8–13 Jahre) 12,00 €
- » **Mindestteilnehmer**: 2 Personen
- » **Anmeldung** spätestens bis Vortag beim Infobüro Villnöss,
T +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Escursione guidata sul Sentiero del Contadino con Günther Pernthaler, allevatore di pecore. Si cammina in direzione Gsoi, poi al Maier's Paradies e ritorno a San Pietro.

PROGRAMMA

- » **Ritrovo** alle ore 9.00 all'Ufficio Turistico a San Pietro
ritorno: circa ore 17.00
» 15 km ~ 650 m ⊙ 4,5 h
Sono richiesti abbigliamento da trekking e buone calzature.
- » **PREZZO**
quota di partecipazione: 20,00 € - gratuito con la DolomitiCard
esperienza/de gustazione*: adulti 25,00 € -
bambini (8–13 anni) 12,00 €
- » **Numero minimo di partecipanti**: 2 persone
- » **Prenotazione** entro il giorno precedente
presso l'Ufficio Turistico Funes,
tel. 0472 840 180, info@funes.info

» Strecke ~ Höhenunterschied ⊙ Gehzeit



VILLNÖSS
VAL DI FUNES

» distanza ~ dislivello ⊙ tempo di percorrenza

* Das Erlebnis / die Verkostung ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* L'esperienza / la degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagata separatamente in loco da ciascun partecipante.



SÜDTIROL



Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes



Frühjahr - Sommer - Herbst 2024 · Primavera - Estate - Autunno 2024

Weinerlebnis in der Kellerei Eisacktal

Besichtigung mit Weinverkostung

Esperienza nella Cantina Valle Isarco

Visita guidata in cantina con degustazione vini

Möchten Sie während einer fachkundigen Führung die Geheimnisse um Weinbau, Vergärung, Vinifizierung und Lagerung lokaler Bergweine kennen lernen?

Die Kellerei Eisacktal bietet Kellerführungen mit anschließender Weinverkostung an.

Venite a scoprire i nostri vini e approfittate dell'opportunità di scoprire come lavoriamo dalla vite alla cantina.

Una visita guidata presso la nostra cantina a Chiusa vi introdurrà alla storia della viticoltura in Valle Isarco e al nostro approccio enologico.

Programm

- >> **Treffpunkt:** Wine-Shop, Klausen
- >> **Dauer:** 90 Minuten
- >> **Preis:** ab 20,00 € pro Person
Ermäßigung mit DolomitiCard
- >> **Teilnehmer:** max. 16 Personen
- >> **Termine und Online-Anmeldung**
unter www.kellerei-eisacktal.it/weinerlebnisse
Tel. +39 0472 847 553

Programma

- >> **Ritrovo:** Enoteca Cantina Valle Isarco, Chiusa
- >> **Durata:** 90 minuti
- >> **Prezzo:** a partire da 20,00 € a persona
riduzione con DolomitiCard
- >> **Partecipanti:** max. 16 persone
- >> **Appuntamenti ed iscrizione online**
www.kellerei-eisacktal.it/it/esperienze
tel. 0472 847 553